

The Cultural Politics of English as an International Language

Alastair Pennycook



LONGMAN

LONDON AND NEW YORK

Contents

<i>Author's acknowledgements</i>	vii
<i>Publisher's acknowledgements</i>	ix
1. The world in English	1
Introduction: From Kurt Waldheim to Johnny Clegg	1
The natural, neutral and beneficial spread of English	7
The social, cultural and political contexts of English	11
The worldliness of English	24
Conclusion	35
2. Discourse and dependency in a shifting world	38
Introduction: rethinking internationalism	38
Development, aid and modernization	41
Dependency and imperialism	45
Culture, discourse, difference and disjuncture	54
Cricket, English and cultural politics	66
3. English and colonialism: origins of a discourse	73
Introduction: The complexities of colonialism	73
Anglicism and Orientalism: two sides of the colonial coin	75
English for the few: colonial education policies in Malaya	80
Anglicism and English studies	96
Conclusion	103
4. Spreading the word/disciplining the language	107
Introduction: anti-nomadic disciplines	107
The disciplining of linguistics	109
The disciplining of applied linguistics	126
The spreading and disciplining discourse of EIL	141

5. ELT from development aid to global commodity	145
From cultural propaganda to global business:	
The British Council	146
'The West is better . . .': discourses of ELT	159
English Language Teaching practices as cultural practices	166
Conclusion: the compass of a discourse	179
6. The Worldliness of English in Malaysia	183
Contexts	183
Cultural politics after independence	186
Malay nationalism and English	191
English, class and ethnicity	197
English and Islam	204
English and the media	210
The debates continue	217
7. The Worldliness of English in Singapore	222
English as a useful language	222
The making of Singapore	226
Singapore English	232
Pragmatism, multiracialism and meritocratism	238
Pragmatic, multiracial and meritocratic English	245
Conclusion	255
8. Writing back: the appropriation of English	259
Postcolonial English	260
Re-presenting postcolonial worlds	263
Worldly texts in a worldly language	271
Decentred voices: writing in Malaysia	274
Centred voices: writing in Singapore	279
From aestheticism to yuppyism: the new writing in Singapore	287
From writing back to teaching back	292
9. Towards a critical pedagogy for teaching English as a worldly language	295
Critical pedagogies	297
Discourse, language and subjectivity	306
Insurgent knowledges, the classroom and the world	321
<i>References</i>	328
<i>Index</i>	357